

## Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.:  
item#

**081380**

**Nissan X-Trail ab 07/2007**



Verkleidungen links und rechts neben dem Radio aushebeln  
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Loosen cover on the left and right next to radio  
Please use only plastic tools!



Originalschraube lösen

Konsole einhaken



Unscrew original screw

Hook into console



Originalschraube wieder befestigen

Blech umbiegen



Reinstall original screw

Bend metal plate



Verkleidung mit der Konsole wieder montieren



Reinstall cover together with console

Änderungen vorbehalten

Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

02.08.2007

## Instructions d'installation instrucciones de instalación

art: **081380**

**Nissan X-Trail ab 07/2007**



Tirez la couverture à droite et à gauche  
près du autoradio  
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière  
plastique



Suelte el revestimiento a la izquierda y  
derecha al lado de la radio  
Use sólo herramientas de plástico!



Desserez la vis originale  
Accrochez la console



Suelte el tornillo original  
Enganche la consola.



Fixez de nouveau la vis originale  
Tordez la tôle



Reinstale el tornillo original  
Tuerza la chapa



Réinstallez le revêtement avec la console



Reinstale el revestimiento junto con la consola

Nous nous réservons la possibilité de modification  
Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

02.08.2007

**installatie instructie**  
**instrukcja montażu**  
**art: 081380**

## Nissan X-Trail ab 07/2007



Raamwerk links en rechts naast de radio wegnemen  
 Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Tapicerke z lewej i prawej strony radia podnieść  
 Proszę używać tylko narzędzi z tworzywa sztucznego.



Originele schroef losdraaien  
 Konsole inhaken / aanbrengen



Poluzować oryginalną śrubę  
 Zaczepić konsolę



Originele schroef weer bevestigen  
 Metalen plaat ombuigen



Originalna śruba ponownie przykrecić  
 Blaszke zagiąć



Bekleding met het console terug monteren

Oslonę z konsolą ponownie zamontować

Nous nous réservons la possibilité de modification  
 Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
 D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
 fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
 net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

02.08.2007